



Svet
Evropske unije

Bruselj, 11. oktober 2016
(OR. en)

12788/16

LIMITE

PV/CONS 45
ENV 629
CLIMA 131

OSNUTEK ZAPISNIKA

Zadeva: **3486.** seja Sveta Evropske unije (**okolje**) 30. septembra 2016 v Bruslju

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda	3
---	---

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. Ratifikacija Pariškega sporazuma	3
Osnutek sklepa Sveta o sklenitvi Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, v imenu Evropske unije	
3. Osnutek sklepov Sveta o pripravi na zasedanje pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (Marakeš, 7.–18. november 2016)	3
4. Razno	3

PRILOGA – Izjava za zapisnik Sveta	4
---	---

*

* *

1. **Sprejetje dnevnega reda**

12408/16 OJ CONS 45 ENV 612 CLIMA 120

Svet je sprejel navedeni dnevni red.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

2. **Ratifikacija Pariškega sporazuma**

Osnutek sklepa Sveta o sklenitvi Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, v imenu Evropske unije

= načelni dogovor

= poziv k odobritvi v Evropskem parlamentu

12689/16 CLIMA 123 ENV 616 ONU 104 DEVGEN 210 ECOFIN 851

ENER 338 FORETS 47 AGRI 509 MAR 242 AVIATION 193

12256/16 CLIMA 111 ENV 588 ONU 96 DEVGEN 195 ECOFIN 803

ENER 323 FORETS 42 AGRI 488 MAR 229 AVIATION 182

+ ADD 1

+ ADD 2

+ ADD 2 COR 1

Svet je dosegel načelni dogovor o besedilu sklepa Sveta iz dok. 12256/16 in se dogovoril, da pošlje pismo Evropskemu parlamentu v okviru postopka odobritve. Svet se je dogovoril tudi o besedilu skupne izjave (glej Prilogo).

3. **Osnutek sklepov Sveta o pripravi na zasedanje pogodbenic Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (Marakeš, 7.–18. november 2016)**

= sprejetje

12688/16 CLIMA 122 ENV 615 ONU 103 DEVGEN 209 ECOFIN 850

ENER 337 FORETS 46 MAR 241 AVIATION 192

Svet je sprejel sklepe iz dokumenta 12807/16.

4. **Razno**

Pod to točko ni bilo nobenih vprašanj.

IZJAVE ZA ZAPISNIK SVETA

K točki 2 s
seznama točk
pod „B“:

Ratifikacija Pariškega sporazuma
Osnutek sklepa Sveta o sklenitvi Pariškega sporazuma, sprejetega na
podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja,
v imenu Evropske unije
= načelni dogovor
= poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

IZJAVA SVETA, DRŽAV ČLANIC IN KOMISIJE

„Svet, države članice in Komisija poudarjajo:

- da se zaradi hitrega razvoja na mednarodni ravni ter zavesti o nujnosti, ki bo verjetno prispevala k hitremu začetku veljavnosti Pariškega sporazuma že leta 2016, ponuja zgodovinska priložnost, hkrati pa nastajajo razmere in izzivi, s kakršnimi se Evropska unija in njene države članice še niso soočile. V tem edinstvenem okviru je Svet soglasno sprejel dogovor o čim prejšnji ratifikaciji Pariškega sporazuma v imenu EU, pri čemer ni uporabil najboljših praks hkratnega deponiranja listin o ratifikaciji EU in njenih držav članic; s tem je bila potrjena stalna zavezanost Evropske unije in njenih držav članic novemu podnebnemu sporazumu ter zagotovljeno sodelovanje Evropske unije na prvem zasedanju konference pogodbenic, ki je bilo obenem tudi zasedanje pogodbenic pariškega sporazuma, vendar pa ga ni mogoče razlagati kot precedens za prihodnje postopke ratifikacije;
- da imajo nacionalni parlamenti ključno vlogo v postopkih ratifikacije. Dogovor v Svetu o ratifikaciji Pariškega sporazuma v imenu EU nikakor ne vpliva na vlogo nacionalnih parlamentov v postopkih ratifikacije posameznih držav članic v skladu z njihovimi nacionalnimi ustavnimi določbami, niti je ne prejudicira;
- da ratifikacija sporazuma s strani Unije in njeno sodelovanje na konferenci pogodbenic ne bosta vplivala na delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami;
- da bodo stališča, ki jih morajo sprejeti EU in njene države članice na konferenci pogodbenic, določena na običajen način, v skladu z obstoječimi pravili EU in delovnimi ureditvami v okviru UNFCCC;
- bi morale med pogajanjem na konferenci pogodbenic države članice in Komisija tesno sodelovati ter tako zagotoviti enotnost v zunanjem zastopanju Evropske unije.

Svet, države članice in Komisija razumejo, da bodo načrtovani nacionalno določeni prispevki EU in njenih držav članic spremenjeni v nacionalno določene prispevke v skladu z 22. odstavkom Sklepa 1/CP21 svoje INDC, in sicer v skladu z odstavkom 22 Sklepa 1/CP21 in da bodo pogoji sporazuma s strani EU in njenih držav članic glede skupnega ukrepanja hkrati sporočeni sekretariatu UNFCCC v skladu s členom 4.16 Pariškega sporazuma, čim bo dosežen sporazumen dogovor o predložitvi.

Raven emisij, dodeljenih vsaki posamezni državi članici v okviru podnebne in energetske politike do leta 2030 bo določena ob upoštevanju, da je v pogodbah navedeno, da je treba upoštevati posebnosti držav članic, kar zadeva njihove mešanice energijskih virov.

Svet, države članice in Komisija opozarjajo na sklepe Evropskega sveta iz oktobra 2014 o okviru podnebne in energetske politike do leta 2030, v katerih je navedeno, da bo Evropski svet spremljal vse elemente okvira in po potrebi še naprej dajal strateške usmeritve, zlasti kar zadeva sistem trgovanja z emisijami, sektorje, ki niso vključeni v sistem EU za trgovanje z emisijami, medsebojne povezave in energetska učinkovitost. Vsaka država članica lahko zaprosi za vključitev katere koli izmed navedenih zadev na dnevni red Evropskega sveta. V zvezi s tem bi bilo treba spoštovati načela, med katerimi so stroškovna učinkovitost, pravičnost, okoljska celovitost in porazdelitev bremen, kakor je določeno v sklepih Evropskega sveta iz oktobra 2014.“
